

kontakt

17-2016

1.9. / -50 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



SCHWENCKFELDHAUS

AM TAG DES OFFENEN DENKMALS GEÖFFNET

Am 11. September 2016 wird das Schwenckfeldhaus in Berthelsdorf, Obere Dorfstraße 10, von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet sein. Alle Gäste sind herzlich willkommen.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Freitag	2.9.2016	Strahwalde	19.00 Uhr	Ev.-Luth. Jugend Löbau-Zittau: Jugendgottesdienst , Kirche
		Herrnhut	19.30 Uhr	Comeniusbuchhandlung: Lesung zur »Schinkenreise« mit Carsten Osterburg & Peter Gaida in der »Alten Rolle« (Seite 24/25)
Sonnabend	3.9.2016	Berthelsdorf	ab 14.00 Uhr	Freiwillige Ortsfeuerwehr Berthelsdorf: Sommerfest am Feuerwehrgerätehaus (Seite 12)
		Großhennersdorf	ab 15.00 Uhr	Seniorenverein Neundorf lädt Rentnertreff Großhennersdorf herzlich zum Grillfest ins Vereinshaus ein (S. 14)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentl. Führung f. Familien (S. 9)
		Großhennersdorf	19.00 Uhr	Begegnungszentrum: Theateraufführung »Ein mysteriöser Fall für Holmes« (Seite 13)
Sonntag	4.9.2016	Berthelsdorf	10.00–17.00 Uhr	Kreativgruppe Berthelsdorf/Rennersdorf: Doppel-Ausstellung »Mühlen von einst bis jetzt in Berthelsdorf und Rennersdorf« und »Klaus Riedel – Raketenpionier mit Bernstädter Wurzeln« , Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule« (S. 6, 13)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung (Seite 10)
		Berthelsdorf	17.00 Uhr	Verein Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.: Sommerkonzert im Zinzendorf-Schloss (Seite 6)
Dienstag	6.9.2016	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Der Bürgermeister Herr Riecke informiert über aktuelle Kommunalpolitik der Hutbergregion , Alte Schule (S. 14)
Mittwoch	7.9.2016	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Ausstellungsgespräch für Senioren mit anschließender Kreativwerkstatt (Seite 10)
		Herrnhut	17.00 Uhr	10. Hospiz-Benefizlauf zur Unterstützung der Hospizarbeit im Landkreis auf dem Sportplatz am Uttendörferweg (S. 7)
Donnerstag	8.9.2016	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 14)
		Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Gemeinsames Singen mit Frau Neumann im Schulungsraum der FFw
Freitag	9.9.2016	Berthelsdorf	19.30 Uhr	Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde: 12. Dorfabend in der Pfarrscheune Berthelsdorf (S. 7)
Sonnabend	10.9.2016	Ruppertsdorf	ab 14.00 Uhr	Räucher-Häus'l Ruppertsdorf: Erntefest mit der Berthelsdorfer Blaskapelle
Sonntag	11.9.2016	Berthelsdorf	13.00–17.00 Uhr	Tag des offenen Denkmals: Zinzendorf-Schloss geöffnet (S. 6)
		Berthelsdorf	13.30–17.00 Uhr	Schwenckfeldhausverein: Schwenckfeldhaus öffnet zum Tag des offenen Denkmals (Obere Dorfstraße 10) (S. 1)
		Großhennersdorf	14.00 Uhr	Großhennersdorfer Geschichtsverein e. V.: Fahrradtour »Auf den Spuren der Räuberbande aus der Fichtelschänke« , Treff Schulbushaltestelle Marktplatz (S. 14)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung (Seite 10)
		Großhennersdorf	16.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Komödie des Theater-Senioren-Clubs im Begegnungszentrum (Seite 14)

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
 erscheint am 22.9.2016 mittags
 Redaktionsschluss: 16.9. – 13.00 Uhr**

Dienstag	13.9.2016	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Treff der Kreativgruppe in der »Alten Schule« (Seite 14)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Bericht über die Geschichte und Bedeutung des Johanniter-Ordens mit Pfarrer Wieckowski (Seite 14)
Mittwoch	14.9.2016	Herrnhut	14.00 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Gemütliches Kaffeetrinken im Zinzendorfschloss Berthelsdorf mit Führung , Treff 13.30 Uhr Glockentürmchen am Zinzendorfsplatz
Sonntag	18.9.2016	Herrnhut	9.30 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut/Herrnhuter Diakonie: Jahresfest der Herrnhuter Diakonie – Festgottesdienst im Kirchensaal, anschließend Festprogramm auf dem Gelände der Herrnhuter Diakonie (Seite 8)
		Strahwalde	17.00 Uhr	Orgelkonzert »Bunt wie das Leben« mit Kantor Michael Wachler, in der Kirche Strahwalde (Seite 8)
Dienstag	20.9.2016	Großhennersdorf	9.30 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf/Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen/Busbetrieb Fielehr: Halbtagesfahrt nach Dresden, Besuch »Panometer« , Abfahrt an den bekannten Haltestellen (Seite 14)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Völkerkundemuseum: Vortrag: Elbsandsteingebirge – Naturschönheiten im Gebirge der Romantik (S. 10)
Mittwoch	21.9.2016	Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Treff im Volkshaus (S. 22)
Donnerstag	22.9.2016	Ruppersdorf	8.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: Tagesausflug mit dem Bus »Sächsische Weinstraße« , Abfahrt an bekannt. Haltest.
		Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 14)
		Großhennersdorf	19.00 Uhr	NETZWERKSTATT der Hillerschen Villa und der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf: Kirchenkino »Im Himmel, unter der Erde« (S. 8)
Sonnabend	24.9.2016	Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde: Tanzkreis in der Arche
		Herrnhut	9.30–15.30 Uhr	Brüdergemeinde: Impulstag Inklusion im Kirchensaal der Ev. Brüdergemeinde Herrnhut (Seite 9)
		Herrnhut	10.00–12.00 Uhr	Second-Hand-Basar »Rund ums Kind« , Arche (S. 9)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung für Kinder
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Gebetssingstunde mit der Kirchenmusikschule Dresden im Kirchensaal
Sonntag	25.9.2016	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung
		Rennersdorf	15.30 Uhr	Festliches Orgelkonzert in der Kirche Rennersdorf (S.18)

Amtliche Nachrichten

Öffentliche Bekanntmachung

Die Stadt Herrnhut gibt bekannt, folgende Straße/Weg einzuziehen:

Franzes Weg, Herrnhut OT Berthelsdorf

Dieser Weg führt teilweise über private Grundstücke. Das Verkehrsbedürfnis für die Allgemeinheit ist nicht mehr gegeben. Mit der Einziehung verliert der Weg den Charakter einer öffentlichen Straße. Die Absicht zur Einziehung ist drei Monate vorher in der Gemeinde, die die Straße berührt, öffentlich bekanntzumachen. Einwände zum Sachverhalt können innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim Stadtamt Herrnhut, Löbauer Straße 18 in 02747 Herrnhut, geäußert werden.

Riecke, Bürgermeister



Information der Teilnehmergeinschaft B 178 Niedercunnersdorf

Im Ortsteil Ottenhain, Bereich Sonneberg, wird es ab Ende August zu erheblichen Einschränkungen der Erreichbarkeit von Wohn- und sonstigen Grundstücken kommen. Im Auftrag der Teilnehmergeinschaft wird die Baufirma STL Bau GmbH & Co. KG aus Löbau die Straße zwischen Ottenhain und Sonneberg grundhaft ausbauen. Die Bauarbeiten beginnen am 29.8.2016 kurz vor dem Abzweig in Richtung Wildbrücke. Die Grundstücke sind je nach Baufortschritt nur über die Baustraße aus Richtung S 143 (Ausfahrt B 178 Obercunnersdorf) erreichbar. Die Teilnehmergeinschaft bittet um angemessene Nutzung der

Baustraße und gegenseitige Rücksichtnahme in Bezug auf den gleichzeitigen Baustellenverkehr.

Sobald Teile oder die komplette Straße zum Sonneberg wieder nutzbar sind, werden die Anlieger informiert. Die Baumaßnahmen werden nach der Fertigstellung der Straße zum Sonneberg unmittelbar fortgesetzt. Dann wird der Abschnitt zwischen dieser Straße und der Baustraße fertiggestellt und danach die Baustraße in einen Grünweg umgebaut.

Diese Maßnahmen sind Bestandteile des Wege- und Gewässerplans der Teilnehmergeinschaft. Sie werden durch Fördermittel des Bundes und des Landes Sachsen sowie durch Eigenleistungen finanziert. Die Eigenleistungen werden freiwillig durch die Gemeinde Kottmar bereitgestellt.

gez. St. Schneider, Vorstandsvorsitzender

Informationen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00–12.00 Uhr	13.00–15.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–17.00 Uhr
Freitag	9.00–12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadamt@herrnhut.de
Telefax: 035873 34930

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion

Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Bernstadt Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4, ☎ 035874 24242 · **Herrnhut** Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, ☎ 035873 2341 · **Löbau** Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, ☎ 03585 403020 · Bahnhof-Apotheke, Sachsenstraße 8, ☎ 03585 457511 · Johannis-Apotheke, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700

29.8.–5.9., 18–8 Uhr Apotheke zum Hutberg Herrnhut
5.–12.9., 18–8 Uhr Apotheke Bernstadt
12.–19.9., 18–8 Uhr Alte Apotheke Löbau
19.–26.9., 18–8 Uhr Johannis-Apotheke Löbau

Zusätzlich zum durchgehenden Notdienst in Löbau:

Mo.–Fr., 29.8.–2.9., 18–20 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
Sa., 3.9., 12–16 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
So., 4.9., 9–12 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
Mo.–Fr., 5.–9.9., 18–20 Uhr Alte Apotheke Löbau
Sa., 10.9., 12–16 Uhr Alte Apotheke Löbau
So., 11.9., 9–12 Uhr Alte Apotheke Löbau
Mo.–Mo., 12.–19.9., 18–8 Uhr Alte Apotheke Löbau
Mo.–Mo., 19.–26.9., 18–8 Uhr Johannis-Apotheke Löbau

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefall

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Herrnhut

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers Kurt Wiedemann.



Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen in der Zeit vom 5. bis 25.9.2016

Berthelsdorf

- 12.9. Schütze, Margit, Kemnitzer Straße 7, 85 Jahre
- 21.9. May, Günter, Kemnitzer Straße 12, 70 Jahre
- 21.9. Schäfer, Käthe, Harzweg 5, 85 Jahre

Großhennersdorf

- 5.9. Kunze, Ingrid, Untere Dorfstr 40, 70 Jahre
- 6.9. Krause, Hildegard, Zittauer Straße 23, 100 Jahre
- 14.9. Haupt, Johannes, Obere Dorfstraße 76, 80 Jahre
- 22.9. Neumann, Waltraut, Viebig 9, 80 Jahre

Herrnhut

- 10.9. Kennert, Ruth, Löbauer Straße 3, 85 Jahre

Rennersdorf

- 5.9. Berndt, Siegrid, Am Wehr 7, 70 Jahre
- 12.9. Engel, Ilse, Siedlung 29, 85 Jahre

Ruppertsdorf

- 24.9. Beyer, Eveline, Hauptstraße 10, 85 Jahre
- 24.9. Schmidt, Christine, Untere Dorfstraße 1, 75 Jahre

Strahwalde

- 12.9. Egg, Horst, Herwigsdorfer Straße 1, 75 Jahre

Sonstige Jubiläen

Soll Ihre Vermählung, die Geburt Ihres Kindes oder ein ganz normaler Geburtstag (auf Wunsch der Angehörigen) an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte in der Druckerei.

Die Veröffentlichung an dieser Stelle ist kostenlos.

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

**Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz**

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ Notruf 112
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ 116 117
(Telefon)

**19.00 – 7.00 Uhr
14.00 – 7.00 Uhr
24 Stunden**

Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ 035 71 1 92 22

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

☎ 035 71 1 92 96

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda**

☎ 035 71 4 76 50
Fax 03571 4765 111

E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Polizei

☎ 110

Polizeirevier Löbau

☎ 035 85 86 52 24

Polizeirevier Zittau

☎ 035 83 6 20

Wasserversorgung

☎ 01 73 5 68 60 91

oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG

☎ 035 83 7 73 70

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ 0351 50 17 88 80

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ 0351 50 17 88 81

Hochwasser, Stufe 2

☎ 035 873 3 49 11

Hochwasser, Stufe 3

☎ 035 873 3 49 10

Das Wunder der Perle



»Warum musste mir das passieren?« oder »Warum lässt Gott das alles zu?« Das sind Fragen, die oft gestellt werden, besonders in schwierigen Lebenssituationen. Viele von uns wissen um die Not, wenn der Boden unter den Füßen weggezogen wird, wenn eine Welt zerbricht, ein Traum zerplatzt und eine Hoffnung stirbt, vielleicht sogar ein nahestehender Mensch. Solche Zeiten sind schwer. Wie sehr brauchen wir gerade dann Trost und Hilfe.

Doch jeder Schicksalsschlag ist gleichzeitig eine Chance. Wenn wir durch schwere Prüfungen gehen, möchte Gott in besonderer Weise zu uns reden. Er weiß, was wir gerade in solchen Tagen durchmachen müssen. Er will uns ganz nahe sein, er liebt uns und hat Gedanken des Friedens und will neue Zuversicht schenken. Vieles verstehen wir jetzt und heute nicht, aber alles hat seinen Sinn und muss an Gott vorbei.

Vor einiger Zeit fiel mir das Gedicht »Das Wunder der Perle« von Sören Kahle in die Hände. Es hat mich für diesen Artikel inspiriert:

Man erzählt sich die Geschichte
einer Perle hier am Strand.
Sie entstand in jener Muschel
durch ein Körnchen Sand.
Es drang ein in ihre Mitte
und die Muschel wehrte sich.
Doch sie musste damit leben
und sie klagte: Warum ich?

Eine Perle wächst ins Leben,
sie entsteht durch tiefen Schmerz.
Und die Muschel glaubt zu sterben,
Wut und Trauer füllt ihr Herz.
Sie beginnt es zu ertragen,
zu ummanteln dieses Korn.
Nach und nach verstummt ihr Klagen
und ihr ohnmächtiger Zorn.

Viele Jahre sind vergangen,
Tag für Tag am Meeresgrund
schließt und öffnet sich die Muschel,
jetzt fühlt sie sich kerngesund.
Ihre Perle wird geboren,
glitzert nun im Sonnenlicht.
Alle Schmerzen sind vergessen,
jenes Wunder jedoch nicht.

Jede Perle lehrt uns beten,
hilft vertrauen und verstehen,
denn der Schöpfer aller Dinge
hat auch deinen Schmerz gesehn.
Nun wächst Glaube, Hoffnung, Liebe,
sogar Freude tief im Leid.
So entsteht auch deine Perle,
sein Geschenk für alle Zeit.

Ingeborg Wabnitz

**Einführung in Geschichte und Glaube
der Herrnhuter Brüdergemeine**

Samstag, 10. September 2016,

9.00 – 12.00 Uhr im Gästehaus KOMENSKÝ

9.00 Uhr Referat »Zinzendorf und Herrnhut
in 3 x 7 Stichworten«
Pfarrer Dr. Peter Vogt
Kaffeepause

11.00 Uhr Führung durch die Unitäts-Ausstellung
»Von Herrnhut in die Welt« →

Interessierte Personen sind herzlich dazu eingeladen.
Rückfragen und Anmeldung bitte per E-Mail an:
salewski@ebu.de, Anmeldungen bitte bis spätestens 6.9.2016
Die Veranstaltung ist frei, eine Spende für Kaffee nehmen wir
gern entgegen. *Michael Salewski*



Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

Geöffnet ist das Zinzendorf-Schloss
mittwochs, samstags und sonntags, jeweils
von 14.00 bis 17.00 Uhr mit Führung.

Collegium Musicum Zittau im Zinzendorf-Schloss

Bereits das fünfte Mal erfreuen uns die Musiker des Collegium Musicum Zittau. Dieses Streichorchester, das zum größten Teil aus »Hobbymusikern« besteht, ist aus unserer kulturellen Landschaft nicht wegzudenken. Seit 60 Jahren besteht das Collegium und tritt dieses Mal im Schloss mit dem Programm des Jubiläumskonzertes auf. Die musikalische Leitung liegt in den Händen von Kantor Kubath. Wir freuen uns über dieses Zeichen der Verbundenheit und Unterstützung unserer Arbeit, denn es wird ein Benefiz-Konzert sein.



Sie sind herzlich eingeladen zum Sommerkonzert am **Sonntag, dem 4. September 2016, 17.00 Uhr ins Zinzendorf-Schloss.**

Ihr Freundeskreis

Sommerkonzert im Zinzendorf-Schloss

am **Sonntag, dem 4. September 2016,**
um **17.00 Uhr**

60 Jahre Collegium Musicum Zittau

Es erklingen Werke von:
P. I. Tschaikowski, H. Parry, A. Schlage und anderen

Es musiziert: Collegium Musicum Zittau
Leitung: Peter Kubath

Sie sind herzlich eingeladen!

*Freundeskreis Zinzendorf-Schloss
Berthelsdorf e.V.*



Tag des offenen Denkmals – 11. September 2016 »Gemeinsam Denkmale erhalten«

Das Zinzendorf-Schloss in Berthelsdorf und das historische Speicher- und Stallgebäude sind von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr für Sie geöffnet.

Stündlich und nach Bedarf werden **Führungen** angeboten. Unser **Schloss-Café** ist ebenfalls geöffnet.

Um **15.00 Uhr** hält Dr. Dietrich Meyer, Herrnhut, einen **Vortrag: »Elisabeth von Watterville geb. von Zinzendorf, die Ortsherrin ab 1789«.**

Außerdem können Sie einen **Film** über den Aufbau des Schlosses sehen. Sie sind herzlich eingeladen.

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf



DOPPEL-AUSSTELLUNG

»Mühlen – von einst und jetzt
in Berthelsdorf und Rennersdorf«
und

»Klaus Riedel –
Raketentopionier mit Bernstädter Wurzeln«

Auf vielfältigen Wunsch zeigen wir
nochmals diese Ausstellungen am

Sonntag, 4. September 2016,
von **10.00 bis 17.00 Uhr**

Ort: ehem. Mittelschule Berthelsdorf

Der Eintritt ist frei.

Die Ausstellung widmet sich zwei Themen: Zum einen werden Leihgaben aus dem Bernstädter Stadtmuseum zu sehen sein, welche sich mit dem Wirken von Klaus Riedel und seinen Raketerversuchen in den 30er Jahren des vorigen Jahrhunderts beschäftigt.

Zum anderen zeigt der größere Teil der Ausstellung dann die Vielfalt der auf den Fluren von Berthelsdorf und Rennersdorf vorhandenen Mühlen der Vergangenheit und Gegenwart.

Wie gewohnt, bietet die Kaffeestube wieder Selbstgebackenes und lädt zum Verweilen ein.

Auf Ihren Besuch freuen sich
die Mitglieder der Kreativgruppe Berthelsdorf/Rennersdorf

Auf die Plätze, fertig, HELFEN!

Der Förderverein »Christliche Hospizarbeit in der Oberlausitz« e.V. lädt am 7. September 2016, ab 17.00 Uhr zum **10. Hospiz-Benefizlauf** nach Herrnhut zur Unterstützung der Hospizarbeit im Landkreis ein. Örtlichkeit ist der alte Sportplatz am Uttendörferweg.

Traditionell veranstaltet der Förderverein »Christliche Hospizarbeit in der Oberlausitz« e.V. den beliebten Hospiz-Benefizlauf in diesem Jahr zum zehnten Mal. Alle Sportbegeisterten sowie Unterstützer der Hospizarbeit sind am 7. September aufgerufen, für einen guten Zweck an den Start zu gehen. Dabei geht es weder um Schnelligkeit, noch um die Platzierung. Im Mittelpunkt steht die Hospizarbeit im Landkreis. Die nötigen Anmeldebögen für den Lauf können die Läufer vor Ort ausfüllen. Egal ob laufen, walken, wandern oder spazieren – mit jeder gelaufene Runde des zwei Kilometer langen und leicht bergigen Rundkurses, spendet der Läufer je einen Euro. Der gesamte Erlös fließt in die Hospizarbeit.

Anlässlich des zehnjährigen Jubiläums wird in diesem Jahr der Spendenlauf durch die Initiatorin Marlene Papritz eröffnet. Startschuss ist ab 17.00 Uhr auf dem Sportplatz am Uttendörferweg in Herrnhut. Als besonderes Highlight wird die Band Charlie and the Sweets von der School of Rock diesen Jubiläums-Lauf musikalisch begleiten.

Für Getränke und leichte Speisen ist gesorgt. Zudem erwarten die Läufer Physiotherapeuten zur Lockerung der müden Beine. Darüber hinaus ist dieser Lauf ein anerkannter Lauf bei Krankenkassen. Das Ende der Veranstaltung ist ca. 19.30 Uhr.

Aufgrund baulicher Besonderheiten empfehlen wir die Nutzung der Parkmöglichkeiten bei den Evangelischen Zinzendorfschulen (ehem. Zinzendorf-Gymnasium). Weitere Auskünfte zum Hospiz-Benefizlauf erfahren Sie unter Telefon 03583 794269 (Ambulanter Hospizdienst Zittau). *Kristin Schiffner*

12. Dorfabend in der Pfarrscheune Berthelsdorf



»Mit dem Rucksack durch Äthiopien«
Pfr. Th. Mrkert (Kemnitz) berichtet von seiner Tour
in Wort und Bild
Freitag, 9. September 2016, 19.30 Uhr
Sie sind herzlich eingeladen!

Das neue Schulhaus ist fertig

Das neue Schulhaus der Johann-Amos-Comenius-Schule im Herzen Herrnhuts ist fertig. Nach den Sommerferien haben die Schülerinnen, Schüler und Mitarbeitenden es in Besitz genommen und belebt. Wir freuen uns sehr über das schöne neue Haus und die verbesserten Lernbedingungen.



10. Jubiläums Benefizlauf Hospiz

am Mittwoch, 7. September 2016
in Herrnhut Alter Sportplatz
am Uttendörfer Weg

für Wanderer, Walker, Läufer:
2 km leicht bergiger Rundkurs,
die Streckenlänge kann frei gewählt werden.
Der Erlös fließt in die Hospizarbeit.

Startzeit: ab 17 Uhr
Startgeld: 1 € pro Runde
Meldung/Auskunft: **03583-794269**



Förderverein »Christliche Hospizarbeit in der Oberlausitz«



Zur feierlichen Eröffnung des neuen Gebäudes der Johann-Amos-Comenius-Schule am Montag, dem 15. August 2016, waren zahlreiche Besucher der Einladung gefolgt. Auch Frau Staatsministerin Kurth war eine von ihnen und durfte gemeinsam mit einem Schüler und dem Architekten, Daniel Neuer, das symbolische Band durchschneiden. Das Gebäude stand anschließend zur Besichtigung offen, um einen Einblick in die modernen und der pädagogischen Arbeit angemessenen Räume zu erhalten. Schüler wie Lehrer haben den Gästen die neuen Räume gezeigt und erklärt.

Stiftung Herrnhuter Diakonie

Einladung zum Jahresfest der Herrnhuter Diakonie



Zum Jahresfest am **18. September 2016** lädt die Stiftung Herrnhuter Diakonie herzlich ein. Unter dem diesjährigen Motto »Wir schaffen das!« wartet auf alle Anwesenden ein buntes und abenteuerliches Fest.

Bereits am Vorabend wird das Jahresfest mit einer Gebetsstunde um 19.00 Uhr im Herrnhuter Kirchensaal eingeläutet. Ein Familiengottesdienst eröffnet es am Folgetag offiziell. Beginn ist 9.30 Uhr im Kirchensaal der Ev. Brüdergemeinde Herrnhut. Anschließend finden in der Zeit von 11.00 bis 13.30 Uhr auf der traditionellen Festwiese mit Reiten, Bierkastenklettern, Losbude und vielen anderen Attraktionen für Groß und Klein statt. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Kuchen und weiteren Köstlichkeiten aus der hauseigenen Küche gesorgt. Ab 13.00 Uhr spielt der Bläserchor im Kirchgarten.

Zum Ausklang werden ab 14.00 Uhr alle Gäste zur Abschlussveranstaltung im Kirchensaal der Brüdergemeinde empfangen.

Stiftung Herrnhuter Diakonie

Kirchen kino Großhennersdorf

Donnerstag, 22. September 2016, 19.00 Uhr

»Im Himmel, unter der Erde«

Am Donnerstag, dem 22.9.2016, um 19.00 Uhr möchten wir Sie recht herzlich zum diesjährigen Großhennersdorf Kirchen kino einladen. In einem Vortrag und einem Film setzen wir uns mit dem Thema »Bestattungskultur und Friedhöfe« auseinander. Im ersten Teil des Abends berichtet Armin Pietsch über den jüdischen Friedhof in Zittau. Vergleichend dazu wird Pfarrer Wiekowski über unsere Friedhöfe und die damit verbundene Friedhofskultur erzählen.

Im Anschluss zeigen wir den Dokumentarfilm »Im Himmel, unter der Erde«. Der 90-minütige Film stellt den jüdischen Friedhof in Berlin-Weißensee vor. Ein Film voller einfühlsamer Gespräche, verblüffender Rückblenden und unbeschwerter Musik. Aus einem toten Ort wird ein Garten, zum Trauern, Erinnern und Glücklichein. Der Friedhof wurde 1880 angelegt, und hat derzeit 115.000 Grabstellen. Weder der Friedhof noch sein Archiv sind je zerstört worden – ein Paradies für Geschichten-Sammler. Freuen Sie sich auf einen interessanten Entdeckungsspaziergang.

Eine Veranstaltung der NETZWERKSTATT der Hillerschen Villa und der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf.

Patrick Weißig

ORGELKONZERT

BUNT WIE DAS

LEBEN

Sonntag, 18. September 2016

17.00 Uhr

Kirche Strahwalde

**Farbige Orgelklänge
zwischen Klassik und Jazz,
Fröhlichkeit und Melancholie,
Folklore und Klezmer**

**An der Orgel:
Kantor Michael Wachler, Oderwitz**



Second-Hand-Basar »Rund ums Kind«

Der Integrative Kindergarten der Ev. Brüdergemeine Herrnhut lädt herzlich zu einem herbstlichen Second-Hand-Basar am **24. September 2016** nach Herrnhut ein. **Von 10.00 bis 12.00 Uhr** findet

der Second-Hand-Basar unter dem Motto »Rund ums Kind« in der **Arche** (Zinzendorfplatz 16, Herrnhut hinter der »Tagespflege am Zinzendorfplatz«) statt. Verkauft werden guterhaltene, gebrauchte Kinderbekleidung in den Größen 50 bis 174, Spielsachen, Schuhe, Kinderwagen, Schwangerenbekleidung, aber auch Autositze sowie Babyzubehör und Kinderfahrzeuge. Um den Einkauf für die Großen entspannt zu halten, stehen in unmittelbarer Umgebung zwei Spielplätze für die Kleinen zur Verfügung. Zwanzig Prozent vom Erlös geht an den Integrativen Kindergarten der Ev. Brüdergemeine Herrnhut, der derzeit noch freie Plätze zur Verfügung hat. Mehr Informationen zum Kindergarten erfahren Sie unter www.herrnhuter-diakonie.de

Anbieter und Interessenten wenden sich für weitere Informationen gern an: Antje Liebscher (Tel. Kindergarten: 035873 363057) oder Margit Wendland (Tel. 035873 30558). Anmelde-schluss ist der 16. September 2016.

Stiftung Herrnhuter Diakonie

Impulstag Inklusion 2016

Begabt und begrenzt einander beschenken

Der diesjährigen Impulstag Inklusion findet am **24. September 2016, von 9.30 bis 15.30 Uhr in Herrnhut** statt. Teilnehmen darf jeder.

Der Impulstag Inklusion soll Anregungen geben, wie der Anspruch einer inklusiven, barmherzigen und warmherzigen Gesellschaft in Kommunen und Kirchengemeinden, Vereinen und Nachbarschaften, Schulen und diakonischen Einrichtungen umgesetzt werden kann. Insbesondere für Menschen die auf verschiedenste Weisen mit dem Thema Inklusion im Alltag in Berührung kommen, bietet diese Veranstaltung praktische Workshops. Pfarrer Ulrich Lilie, Präsident der Diakonie Deutschland, sowie Praktiker aus der Region werden an ihren Ideen und Erfahrungen teilhaben lassen. In den Bereichen Elternarbeit, Arbeitsmarkt, Ehrenamt, Einbindung junger Menschen mit Behinderung in der Gemeinde, kirchliche Anspiele oder Gottesdienste in Leichter Sprache kann jeder Teilnehmer einen Workshop wählen und besuchen. Das detaillierte Programm finden Sie unter www.herrnhuter-diakonie.de.

Anmeldeschluss ist der 9. September 2016. Beim Besuch der Veranstaltung wird ein Teilnehmendenbeitrag inkl. Verpflegung in Höhe von 10,00 EUR erhoben. Ihre Ansprechpartnerin bei Rückfragen zur Veranstaltung ist Susan Karsch (Telefon 035873 46-168). Veranstalter sind: Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens, Ev.-Luth. Landesjugendpfarramt Sachsens, Ev.-Luth. Kirchenbezirk Löbau-Zittau, Stiftung Herrnhuter Diakonie.

Stiftung Herrnhuter Diakonie

SCHULNACHRICHTEN

Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff«

Bernstädter Straße 20, OT Großhennersdorf, 02747 Herrnhut

Schulanmeldung für das Schuljahr 2017/2018

Liebe Eltern,
die Schulanmeldung für das Schuljahr 2017/2018 findet am **8. September 2016, von 14.00 bis 17.30 Uhr in der Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff«** statt.

Es werden alle Kinder schulpflichtig, die bis zum 30. Juni 2017 sechs Jahre alt werden. **Der Einzug unserer Schule umfasst die Herrnhuter Ortsteile Großhennersdorf, Neundorf, Euldorf, Heuscheune, Schönbrunn, Berthelsdorf und Rennersdorf.**

Hinweis: Wir weisen dringend darauf hin, auch die Kinder zuerst bei uns anzumelden, die die Absicht haben, eine Schule in freier Trägerschaft zu besuchen.

Bitte bringen Sie bei der Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit.
A. Kaczmarek, Schulleiterin



Kreismusikschule Dreiländereck

... möchte auf folgende Veranstaltung aufmerksam machen:

Am Tag des Denkmals, **Sonntag, dem 11. September 2016, findet um 15.00 bis ca. 16.00 Uhr ein Baustellenkonzert** am »Noackschen Haus«, Zittau, Markt 4, statt.

Das überregional bedeutende Bürgerhaus im frühbarocken Stil wurde 1689 vom damals reichsten Kaufmann, Andreas Noack, errichtet. Dieses noch in Renovierung befindliche Gebäude wird ab 2017 das neue Musikschul-Domizil der Stadt Zittau sein.

Evelyn Zschieschang, Schulleiterin Herrnhut
Kreismusikschule Dreiländereck, Tel. 03585 404614,
www.kreismusikschule-dreilaendereck.de

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 4914 4263
voelkerkunde.herrnhut@ses.museum · vmh@ses.museum
www.ses-sachsen.de · www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und
an allen Feiertagen 9.00 – 17.00 Uhr
Montag geschlossen, außer an Feiertagen
Alle Bereiche barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung Ethnographie und Herrnhuter Mission

**Sonderausstellung
Silberschatz der Steppe –**
Turkmenenschmuck aus einer Privatsammlung
26.6. – 16.10.2016

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Sonnabend, den 3.9.2016, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN
Wassergeister und Windpferde –
Mythen und Märchen aus dem Himalaya – Silke Piwko

Sonntag, den 4.9.2016, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

Thangkas – Kunst im tibetischen Buddhismus

Silke Piwko

Mittwoch, den 7.9.2016, 15.00 Uhr

AUSSTELLUNGSGESPRÄCH FÜR SENIOREN

Silberschatz der Steppe – Schmuck der Turkmenen
mit anschließender Kreativwerkstatt, Unkostenbeitrag 2,- EUR
Silke Piwko

Sonntag, den 11.9.2016, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

Im Land der vielen Wasser – Menschen in Suriname

Johanna Funke

Dienstag, den 20.9.2016, 19.30 Uhr

VORTRAG

Elbsandsteingebirge –

Naturschönheiten im Gebirge der Romantik

Dirk Steudner, Zittau

Das Elbsandsteingebirge mit den beiden grenzüberschreitenden Nationalparks Sächsisch-Böhmische Schweiz ist eine der schönsten und faszinierendsten Landschaften Europas. Das Einmalige an dieser einzigartigen Naturlandschaft liegt in der Vollständigkeit ihrer geologischen Ausstattung. Auf engstem Raum sind hier tiefe Schluchten, wildromantische Bachtäler, das wunderschöne Elbtal, die Ebenheiten, aus denen die markanten Tafelberge herausragen, die schön geformten Basaltberge, urwüchsige Wälder und natürlich die schroffen, wild zerklüfteten Felsreviere und Sandsteinriffe vorhanden. Besonders malerisch prä-



sentiert sich die Sächsisch-Böhmische Schweiz aber bei besonderen Licht- und Nebelverhältnissen.

Der Vortrag zeigt das romantische Elbsandsteingebirge mit seinen beeindruckenden Landschaften im perfekten Licht sowie Aufnahmen der vielfältigen Pflanzen- und Tierwelt.

(Foto: Dirk Steudner)



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr

Sonnabend, Sonntag und

an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung vom 12.6. bis 23.10.2016:

»Haarschmuck und Haarbilder«

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr

Einladung der Jagdgenossenschaft Berthelsdorf

Am **17.9.2016** findet unser **Sommerfest bei Familie Richter** (Oberhof) statt.

Wir laden alle Mitglieder (Wald- und Feldbesitzer) mit Ehefrauen recht herzlich ein. Bei Wildschwein am Spieß wünschen wir allen ein paar schöne Stunden. Beginn: 18.00 Uhr.

Der Vorstand

Veranstaltungen des Seniorenklubs im Monat September 2016

5.9. 13.00 Uhr Gedächtnistraining
6.9. 10.00 Uhr Abfahrt Berthelsdorf auf Absprache
Ausflug Nový Bor mit Glasherstellung und Museum mit Mittagessen

Weiterfahrt durch Nordböhmen nach Hodkovice zum Kaffeetrinken

Preis pro Person: 30,00 EUR

Anmeldung bei Frau Fleck

(Tel. 035873 42911)

7.9.	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
8.9.	14.15 Uhr	Seniorenport
13.9.	14.00 Uhr	Seniorenstingen
14.9.	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
21.9.	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
22.9.	14.15 Uhr	Seniorenport
28.9.	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag

Der Seniorenklub

Veranstaltungen August/September 2016

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
3.9.2016	Sommerfest	Feuerwehrgerätehaus	FFw
4.9.2016	Ausstellung	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Kreativgruppe
14.9.2016 28.9.2016	Skat und Doppelkopf	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopffreunde



*Der Berthelsdorfer Karnevalsclub e.V.
lädt ein zur*

Silvesterparty 2016

im Kretscham Berthelsdorf

Eintritt
34,95€
inkl. Abendbuffet
und Mitternachts-
sekt

mit
kleinen
Überraschungen

mit der
JCB-
Diskothek

31. Dezember 2016

Der Berthelsdorfer Karnevalsclub e.V. lädt auch in diesem Jahr zur großen Silvesterparty in den Kretscham Berthelsdorf ein.

Bei Musik, Tanz und kleinen Überraschungen möchten wir mit Euch das alte Jahr verabschieden und das neue begrüßen.

Veranstaltungsort:

Kretscham Berthelsdorf, Nordstraße 17, 02747 Berthelsdorf

Einlass ab 18:00 Uhr, Beginn 19:00 Uhr

Eintrittskarten ausschließlich im Vorverkauf vom 4. Juli bis 30. September 2016 bei:
Drogerie Hummel, Löbauer Straße 17, 02747 Herrnhut, Tel. 035873-2357



Weitere Informationen zur Veranstaltung unter
www.bkc-berthelsdorf.de





Freiwillige Feuerwehr Berthelsdorf

www.ffw-berthelsdorf.de

Kommt zu uns, wenn wir feiern – wir kommen zu euch, wenn's brennt!

Sommerfest in Berthelsdorf

3. September 2016

Feuerwehrgerätehaus Berthelsdorf

**Eintritt
frei!**

- ab 14.00 Uhr **Festbetrieb**, für die kleinen Gäste z.B. Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto, Hüpfburg, Schlauchbootfahren auf Pauls Teich und andere Überraschungen
- 14.20 Uhr Festeröffnung mit Böllerschüssen der Berthelsdorfer Schützen
- 14.30 Uhr **Stimmung, Spaß und zünftige Blasmusik zur Kaffeezeit** mit der Blaskapelle der FFw Berthelsdorf **Freunde, wir laden ein...**
- ab 18.00 Uhr musikalische Unterhaltung zum Abend
- anschließend **Sommernachtsparty & Tanz** mit der  Diskothek
- 20.00 Uhr Abmarsch zum Lampionumzug (ab Gerätehaus)
anschließend Feuerwerk am Teich
- ca. 22.00 Uhr spektakuläre Feuershow mit **Crazy & Fire's**

Wie immer ist für eine umfangreiche gastronomische Versorgung zu erschwinglichen Preisen gesorgt, Leckeres aus dem Fass und vom Grill. Zum Kaffee hausgebackener Kuchen.
Aus dem Smoker..... Knacker aus dem Buchenholzrauch



Auf Ihren Besuch freuen sich:

Ortsfeuerwehr Berthelsdorf
Abt. Berthelsdorf und die
Blaskapelle der FFw Berthelsdorf

Doppelausstellung

Auf vielfachen Wunsch wird die Ausstellung vom 11. und 12. Juni 2016 nochmals am **Sonntag, dem 4. September 2016**, gezeigt.

Beachten Sie dazu bitte die Anzeige auf Seite 6.

Ihre Kreativgruppe Berthelsdorf/Rennersdorf



Kleidersammlung in der Krümelkiste

Nun ist es wieder soweit ...

bis zum 5. September 2016 haben Sie wieder die Möglichkeit, Ihre Altkleider, Schuhe, Bettwäsche, Federbetten ... bei uns in der Kindertagesstätte zur Altkleidersammlung abzugeben. Jede Kleiderspende hilft! Der Erlös kommt zu 100 Prozent unseren Kindern zugute.

Diesmal werden wir den Erlös zur Ausgestaltung unseres Märchenfestes am 10. September verwenden. Es erwartet Sie Spiel und Spaß für die ganze Familie (siehe Plakat). Wir alle freuen uns über jede Spende und Ihren Besuch beim Märchenfest! Herzlichen Dank.

Es grüßen freundlichst und dankbar

*alle Kinder und Erzieherinnen der Kita Krümelkiste
und dem Gute-Laune-Haus*

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78

(ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 • Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr

Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff«

Bernstädter Straße 20, OT Großhennersdorf, 02747 Herrnhut

Schulanmeldung für das Schuljahr 2017/2018

Liebe Eltern,

die Schulanmeldung für das Schuljahr 2017/2018 findet am **8. September 2016, von 14.00 bis 17.30 Uhr in der Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff«** statt.

Es werden alle Kinder schulpflichtig, die bis zum 30. Juni 2017 sechs Jahre alt werden. **Der Einzug unserer Schule umfasst die Herrnhuter Ortsteile Großhennersdorf, Neundorf, Euldorf, Heuscheune, Schönbrunn, Berthelsdorf und Rennersdorf.**

Hinweis: Wir weisen dringend darauf hin, auch die Kinder zuerst

bei uns anzumelden, die die Absicht haben, eine Schule in freier Trägerschaft zu besuchen.

Bitte bringen Sie bei der Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit.

A. Kaczmarek, Schulleiterin

Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf

Tel. 03 58 73/4 13-0 • Mail. kultur@hillerschevilla.de • netz. www.hillerschevilla.de

HILLERSCHE VILLA
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK



Theater

Ein mysteriöser Fall für Holmes

Eintritt frei

Samstag, 3.9.2016, 19.00 Uhr BGZ Grohedo, Zittauer Str. 17

Stellen Sie sich vor, Sie erleben gerade den glücklichsten Tag ihres Lebens: Ihre Hochzeit. Alles scheint perfekt, doch plötzlich ist die Braut verschwunden. Niemand weiß Rat, nicht einmal die Polizei hat eine heiße Spur. Schuld kann doch nur die eifersüchtige Ex-Geliebte sein oder? Genau das widerfährt Sir St. Simon. Doch Holmes' Entdeckung eines pikanten Geheimnisses rückt den Fall in ein ganz anderes Licht. Inspiriert durch den Autor Arthur Conan Doyle, erzählt das neue Stück der Jugendtheatergruppe von echter Leidenschaft, Eifersucht, persönlichen Niederlagen und wahrer Liebe.

Spielleitung: Mechthild Roth, Assistenz: Vanessa Hohl

Es spielt die Jugendtheatergruppe der Theaterpädagogischen Werkstatt Großhennersdorf

Irren ist menschlich

Komödie des Theaterseniorenclubs Zittau

Sonntag, 11.9.2016, 16.00 Uhr, BGZ Grohedo, Zittauer Str. 17
ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen



Irren ist menschlich, das nehmen die Mitbewohner der Seniorenresidenz wörtlich, wenn es darum geht, ihr neues Zuhause zu verteidigen. Nach anfänglichen Berührungängsten und allerhand Vorurteilen haben sie sich aneinander gewöhnt und meistern gemeinsam die Höhen und Tiefen des Alltags. Doch gerade, als es am schönsten ist, steht alles auf Kippe. Nun muss schnell gehandelt werden, für persönliche Befindlichkeiten bleibt keine Zeit, es gibt nur eine Chance, das schöne, neue Heim zu retten: alle müssen zusammenhalten. Irren ist menschlich, das sieht spätestens jetzt jeder ein und springt, wenn es sein muss, auch mal über seinen Schatten.

Die Komödie ist entstanden auf der Basis zahlreicher Improvisationen und in Anlehnung an die Theaterstücke »Pension Schöller« von Carl Laufs und »Mitbewohnerin gesucht« von Jule Vollmer.

In gewohnter Manier wird gesungen, getanzt und improvisiert.

Spielleitung: Mechthild Roth

Senioren-sportgruppe Großhennersdorf

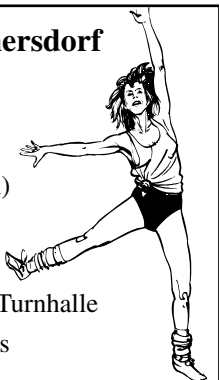
Die nächsten Termine sind:

September 8.9.2016 Ausfahrt
(Reiseziel der Ausfahrt wird noch bekanntgegeben)

22.9.2016

Beginn: 13.30 Uhr
jeweils donnerstags in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

- Der erste Rentnertreff ist am **Dienstag, dem 6.9.2016**, um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«. Herr Bürgermeister Riecke ist bei uns zu Gast.
- Theaterfreunde bitte vormerken!
Am **Sonntag, dem 11.9.2016**, um 16.00 Uhr wird im Begegnungszentrum im Dreieck Großhennersdorf die Komödie des TheaterSeniorenClubs »Irren ist menschlich« gespielt. Eintritt: 6,00 EUR, **Teilnahmemeldungen** an Frau Christa Erbe, 035873 42042.

- Die Kreativgruppe trifft sich am **Dienstag, dem 13.9.2016**, um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«.
- **Dienstag, 20.9.2016**
Halbtagsfahrt nach Dresden mit Stadtrundfahrt und Besuch des Panometers mit Mittagessen im »Schwarzen Ross«

R. Schreier, Leitungsteam vom Rentnertreff

Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Samstag, 3. September 2016, 15.00 Uhr**
Wir beenden die Sommerpause mit einem **Grillfest** für alle Neundorfer und Großhennersdorfer Senioren. Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen bei musikalischer Umrahmung.
- **Dienstag, 13. September 2016, 14.30 Uhr**
Herr Pfarrer Wieckowski berichtet über die Geschichte und Bedeutung des Johanniter-Ordens.
- **Dienstag, 20. September 2016,**
Ausfahrt mit den Großhennersdorfer Senioren:
Besuch »Panometer Dresden«

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf

Einladung am Tag des offenen Denkmals zur Fahrradtour mit dem Großhennersdorfer Geschichtsverein e.V.

Am 11.9.2016, um 14.00 Uhr lädt der Großhennersdorfer Geschichtsverein zu einer Fahrradtour »Auf den Spuren der Räuberbande aus der Fichtelschänke« ein.

Treff ist auf dem Marktplatz in Großhennersdorf an der alten Schulbushaltestelle. Von dort aus starten wir unsere ca. 15 km lange Rundfahrt, vorbei an verschiedenen Stationen, die einst auch um 1806 die Räuberbande der Fichtelschänke passiert hat. Die Radtour führt ab dem Marktplatz vorbei am Kretscham, über den Burkersdorfer Viebig zum Waldrand, wo einst der Galgen stand, weiter nach Heuscheune, Neundorf zum Haus der Böhmerin und der Neundorfer Windmühle bis hin zur ehemaligen Fichtelschänke nach Rennersdorf.

Dort erwartet uns eine kleine Stärkung, um dann die Rückfahrt nach Großhennersdorf zum Schloss als Endpunkt anzutreten. An jeder Station wird es verschiedene geschichtliche Informationen bzw. kleine Textpassagen aus dem Buch »Die Fichtelschänke« geben.

Jeder, ob jung oder alt, ist herzlich eingeladen, mitzukommen.

Rückfragen sind unter Telefon 0178 5220155 möglich.

Es grüßt Sie im Namen aller Mitglieder *Daniela Zettlitz,*
Vorsitzende Großhennersdorfer Geschichtsverein e.V.



Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e.V.

Rückblick auf die Neundorfer Festtage

Anfang Juli war es wieder soweit. Wir feierten die Neundorfer Festtage. Zum ersten Mal veranstalteten wir als Kinder- und Jugendverein alle drei Tage. So ging es bei bestem Wetter am Freitagabend traditionell mit der Bierprobe und Disco los. Dazu unterhielt uns die Band »Die Gellis« zu guter Musik.

Am Samstagnachmittag fand dann unser Kinderfest statt. Leider meinte es das Wetter nicht so gut und wir mussten uns immer wieder mit einem kleinen Schauer abfinden. Dennoch fanden viele

Eltern mit ihren Kindern den Weg auf unseren Festplatz. Für große Begeisterung sorgten die Rundfahrten mit einem Rennauto, dem Buggy und dem Traktor. Ebenso hatten die Kinder viel Freude und Spaß an den Spielmöglichkeiten des Spielmobils, ließen sich von Clown Beppo animieren, versuchten ihr Glück bei der Tombola oder beim Kegeln. Im Festzelt waren derweil viele Gäste vom Zauber-Willi entzückt, welcher uns verschiedene Zaubertricks zeigte.



Am Abend konnte dann, neben dem Deutschlandspiel, auch wieder das Tanzbein geschwungen werden. Dazu überraschten uns die Doubles von Beatrice Egli und Michael Wendler. So wurde bis in den frühen Morgen gefeiert. Zum Abschluss des Festes wurde am Sonntag zu einem humoristischen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen ins Festzelt eingeladen. Dazu unterhielt uns als Abschnittsbevollmächtigter Mario Kaufers mit seiner DDR-Comedy-Show. Dabei blieb kein Auge trocken.



Abschließend möchten wir uns bei allen, die die Festtage mit Unterstützung haben, recht herzlich bedanken. Dazu zählen in erster Linie die Sponsoren, ohne deren Unterstützung eine solche Durchföhrung nicht möglich wäre. Weiterhin geht ein großes Dankeschön an alle Vereinsmitglieder und freiwilligen Helfer für das tatkräftige Anpacken nicht nur an den Festtagen, sondern auch bei den vielen Vor- und Nachbereitungen des Festes.

Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e. V.



**Kinderhaus
»Pfiffikus«
Großhennersdorf**



Das neue Schuljahr ist schon wieder vier Wochen alt und unsere Erstklässler haben den Schulalltag kennengelernt. Ihr Vorschulabschlussfest liegt einige Wochen zurück. Die Kinder und ihre Erzieherinnen haben die Rittermühle in Lawalde besichtigt und waren anschließend auf der Minigolfanlage. Danach haben sich alle mit den Eltern in Neundorf bei Leubners auf dem Bauernhof zu einem gemütlichen Grillabend getroffen. Vielen Dank unsererseits an Familie Leubner, die den zehn Vorschulkindern und den beiden Erzieherinnen die Übernachtung im Heu und das Frühstück gesponsert haben. Unser Sommerfest konnten wir bei wunderschönem Sommerwetter am Freitag, dem 19.8.2016, feiern.



Begrüßt wurden unsere Gäste mit einer kleinen Zaubershow von der »ZauberKathrin«. Danach konnten die Kinder auf der beliebten Hüpfburg toben, sich mit Riesenseifenblasen vergnügen oder sich schminken lassen. Der kleine oder große Hunger wurde mit Zuckerwatte, Kuchen, Brezeln, Hotdog oder Bratwurst gestillt. Ein Dankeschön an alle Helfer, die zum Gelingen unseres Festes

beigetragen haben, und an die Gäste, die unserer Einladung gefolgt sind.

Besonders gefreut hat sich das Erzieherenteam, dass im Sommer ein neuer Zaun um das Kitagelände gebaut wurde. Vielen Dank an die Stadt Herrnhut, die den Zaun finanziell ermöglicht hat!

Die Erzieherinnen vom
AWO Kinderhaus »Pffifikus« Großhennersdorf



Unsere Filme und Veranstaltungen

Do 1.9.	TONI ERDMANN	20.30 Uhr
Fr 2.9.	TONI ERDMANN	20.30 Uhr
Sa 3.9.	FILMFEST DRESDEN	19.00 Uhr
Sa 3.9.	TONI ERDMANN	21.00 Uhr
So 4.9.	FILMFEST DRESDEN	20.30 Uhr
Mi 7.9.	TONI ERDMANN	20.30 Uhr
Do 8.9.	SEEFEUER	20.30 Uhr
Fr 9.9.	KILL BILLY	20.30 Uhr
Sa 10.9.	SEEFEUER	19.00 Uhr
Sa 10.9.	KILL BILLY	21.00 Uhr
So 11.9.	SEEFEUER	20.30 Uhr
Mi 14.9.	KILL BILLY	20.30 Uhr
Do 15.9.	LIEBE HALAL	20.30 Uhr
Fr 16.9.	LIEBE HALAL	20.30 Uhr
Sa 17.9.	LIEBE HALAL	19.00 Uhr
Sa 17.9.	DIBBUK – EINE HOCHZEIT IN POLEN	21.00 Uhr
So 18.9.	LIEBE HALAL	20.30 Uhr
Mi 21.9.	DIBBUK – EINE HOCHZEIT IN POLEN	20.30 Uhr
Do 22.9.	VOR DER MORGENRÖTE	20.30 Uhr
Fr 23.9.	BIG FRIENDLY GIANT	20.30 Uhr
Sa 24.9.	BIG FRIENDLY GIANT	18.00 Uhr
Sa 24.9.	VOR DER MORGENRÖTE	21.00 Uhr
So 25.9.	BIG FRIENDLY GIANT	11.00 Uhr
So 25.9.	VOR DER MORGENRÖTE	20.30 Uhr
Mi 28.9.	VOR DER MORGENRÖTE	20.30 Uhr

Inhalt der Filme



TONI ERDMANN
DRAMA, Deutschland,
Österreich 2016, 162 Min.

Winfried ist einfühlsam, mit Hang zu Scherzen, und lebt mit seinem alten Hund zusammen. Seine Tochter Ines hingegen ist das Gegenteil: Als ehrgeizige Unternehmensberaterin reist sie um die Welt, um die Karriereleiter steil nach oben zu klettern. Vater und Tochter bekommen sich daher nicht oft zu sehen, aber das wird schlagartig anders, als Winfrieds Hund stirbt und er daraufhin beschließt, Ines unangekündigt bei der Arbeit in Bukarest zu besuchen. Wegen seiner Witze und der unterschwellig Kritik an ihrem Lebensstil kracht es schon bald zwischen den beiden. Und dann verwandelt sich Winfried auch noch in sein altes Ego Toni Erdmann ...



FILMFEST DRESDEN
KURZFILMPROGRAMM –
5 Filme – 90 Min.

Das FILMFEST DRESDEN wurde 1989 gegründet und ist eines der wichtigsten europäischen Kurzfilmfestivals, das jedes Jahr im April in Dresden stattfindet. Ein 90-minütiges Programm zeigt ausgewählte Preisträgerfilme und Publikumslieblinge der Festivaledition 2016.



SEEFEUER
DOKU, Italien, Frankreich 2016,
109 Min.

Samuele ist gerade mal 12 Jahre alt und lebt auf Lampedusa. Seinen Alltag verbringt er meist damit, nach der Schule seine Freunde zu treffen oder mit seiner selbstgebauten Steinschleuder durch die Gegend zu streifen. Eines Tages will er wie sein Vater Fischer werden, denn auf der Mittelmeerinsel war das Leben schon immer sehr von dem beeinflusst, was die See so bringt. Doch seit einiger Zeit sind das nicht mehr nur Fische, sondern auch Menschen. Tausende Flüchtlinge kommen in kaum brauchbaren Booten und voller Verzweiflung, aber auch Hoffnung auf ein besseres Leben an den Stränden an. Denn obwohl Lampedusa zu Italien und damit zu Europa gehört, ist die Insel näher an Afrika dran und damit der ideale Ort, um einem Leben voller Gefahren zu entkommen. Für seine Dokumentation »Seefeuer« beobachtete Regisseur Gianfranco Rosi ein Jahr lang das Geschehen direkt vor Ort.



KILL BILLY
KOMÖDIE, Norwegen 2014,
88 Min.

Der in die Jahre gekommene Norweger Harold leitet nun schon seit über 40 Jahren gemeinsam mit seiner Frau Marny ein bescheidenes kleines Möbelgeschäft. Doch mit dem Erfolg ist es nach all der Zeit plötzlich vorbei, als direkt in der Nähe eine riesige IKEA-Filiale eröffnet. Dadurch verliert das alte Ehepaar schon wenig später nicht nur seinen Laden, sondern auch sein Haus. Doch das will Harold nicht einfach so auf sich sitzen lassen. Auf Rache sinnend, schnappt er sich voller Wut und Verzweiflung kurzerhand eine Pistole und macht sich in seinem alten Auto auf den Weg nach Schweden, um dort den IKEA-Gründer zu entführen ...



LIEBE HALAL
KOMÖDIE/ROMANZE,
Libanon 2015, 91 Min.

Im libanesischen Beirut tobt das Leben und auch wenn der Islam einige strenge Regeln zum Thema Liebe parat hat, wollen die jungen Frauen und Männer der Stadt nicht auf ihren Spaß verzichten – gelebt wird »Liebe halal«. Doch wie sieht das in der Praxis aus? Mit Sinn für die Verrücktheiten des Alltags beobachtet Regisseur Assad Fouladkar, wie sich Anziehungskraft und Sinnlichkeit zwischen den Grenzen des Gesetzes und den stets aufmerksamen Blicken der Nachbarn austoben können. Eine wunderbar bunte und verwickelte Komödie, die uns die Liebe mit anderen Augen sehen lässt.



**DIBBUK –
EINE HOCHZEIT IN POLEN**
DRAMA, HORROR,
Polen, Israel 2016, 94 Min.

Eine vodkagetränkte Hochzeitsfeier auf dem Lubliner Lande gerät aus den Fugen, als der in England aufgewachsene Bräutigam Piotr zu ahnen beginnt, dass das ihm als Brautgeschenk angebotene Anwesen ein dunkles Geheimnis birgt. Basierend auf einem Theaterstück inszeniert Regisseur Marcin Wrona die jüdische Legende um den Dibbuk als stimmungsvollen Hochzeitstaumel und politische Parabel, mit reichlich heiteren, surrealen und unheimlichen Elementen. Ein Parforce-Ritt durch die polnische Befindlichkeit.



VOR DER MORGENRÖTE
DRAMA, Deutschland,
Österreich 2016, 106 Min.

1934 befindet sich der österreichische Schriftsteller Stefan Zweig auf dem vorläufigen Höhepunkt seines kreativen Schaffens und die Literaturwelt liegt ihm zu Füßen. Doch seit der Machtergreifung der Nationalsozialisten in Deutschland wird deren Einfluss auch in Zweigs Heimatland immer größer. Als dem überzeugten Pazifisten unerlaubter Waffenbesitz unterstellt wird, entschließt sich Zweig, der Situation auf dem europäischen Festland den Rücken zu kehren und ins Exil zu gehen. Während ihm allerorts Gastfreundschaft entgegengebracht wird, vermisst der Schriftsteller seine Heimat schmerzlich und kommt nicht zur Ruhe.



BIG FRIENDLY GIANT FANTASY, USA 2016, 120 Min.

Die Geisterstunde beginnt nicht um 0 Uhr nachts, so wie alle denken, sie beginnt um 3 Uhr morgens! Waisenkind Sophie weiß das, denn sie kann in ihrem Kinderheim

nicht schlafen und geht deswegen nachts auf Streifzug. Dabei beobachtet sie eines Morgens, wie eine über sieben Meter große Gestalt eine umgefallene Mülltonne wieder aufstellt – und wird von dem fremden, gigantisch großen Mann als bald ins Reich der Riesen verschleppt. Zum Glück für Sophie ist sie in Obhut des Big Friendly Giant geraten, der ihr nichts Böses will, sondern sie stattdessen lieber

auf Traumjagd mitnimmt. Doch es gibt noch andere Riesen, die sind größer als der BFG und die fressen Menschen. Sophie und ihr neuer Freund schmieden also einen Plan – der hat mit dem Buckingham Palace und der Königin von England zu tun ...

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 3 08 88 ab 19.00 Uhr · Fax 3 09 21

Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr / Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

Öffnungszeiten Umweltbibliothek: ☎ (03 58 73) 4 05 03 · Fax 3 09 21

Montag u. Freitag 9–15 Uhr / Dienstag u. Donnerstag 11–18 Uhr / Mittwoch zu

Herrnhut



**Kindertagespflege von 0 bis 3 Jahren
Rennersdorfer Straße 8, 02747 Herrnhut**

Tel.: 035873 18457 • Mail: karin@knirpsenkiste.de • Netz: www.knirpsenkiste.de

Hier zunächst eine kleine Geschichte. Ich konnte deren Verfasser leider nicht finden. Sie trägt die Überschrift: »Die sieben Weltwunder«.

Eine Schulklasse wurde gebeten zu notieren, welches für sie die sieben Weltwunder wären. Folgende Rangliste kam zustande:

1. die Pyramiden von Gizeh
2. Taj Mahal
3. Grand Canyon
4. Panamakanal
5. Empire State Building
6. St.-Peters-Dom im Vatikan
7. Große Mauer Chinas

Die Lehrerin merkte beim Einsammeln der Resultate, dass eine Schülerin noch am Arbeiten war. Deshalb fragte sie die junge Frau, ob sie Probleme mit ihrer Liste hätte. Sie antwortete: »Ja. Ich konnte meine Entscheidung nicht ganz treffen. Es gibt so viele Wunder.« Die Lehrerin sagte: »Nun teilen Sie uns doch das mit, was Sie haben, und vielleicht können wir ja helfen!« Die junge Frau zögerte zuerst und las dann vor:

»Für mich sind das die sieben Weltwunder:

1. Sehen
2. Hören
3. sich Berühren
4. Riechen
5. Fühlen
6. Lachen und
7. Lieben.«

Im Zimmer wurde es ganz still. Diese alltäglichen Sachen, die wir als selbstverständlich betrachten und oft gar nicht realisieren, sind wirklich wunderbar.

Von dieser Geschichte inspiriert, den sächsischen Bildungsplan im Hinterkopf und einige hilfsbereite Eltern an der Seite, entstand die Idee, ein »Beet der Sinne« zu gestalten. Dirk Leuchter, ein Nachbar, der in einer Außenwohngruppe der Herrnhuter Diakonie wohnt, überließ uns freundlicherweise sein sechseckiges Beet. An einem Samstag trafen wir uns dann, um »Nägel mit Köpfen« zu machen. Gemeinsam mit den Eltern und zwei Bewohnern aus der Herrnhuter Diakonie, Herrn Reiner Fischer und Herrn Dirk Leuchter, ging die Arbeit schnell voran. Nach ca. zwei Stunden war es dann geschafft.



Das Ergebnis kann sich sehen lassen.

Ein herzliches Dankeschön allen fleißigen Helfern, sagen
die Kinder und Tagesmutter Karin aus der Knirpsenkiste

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Spielplan 2016/2017

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Fr., 2.9.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	TSV Großschönau	Senioren
Sa., 3.9.	9.30	Herrnhuter SV 90 2.	Ostritzer BC	E-Junioren
Sa., 3.9.	10.00	Herrnhuter SV 90	SV Neueibau	D-Junioren
So., 4.9.	10.00	SC Großschw.-Löbau	Herrnhuter SV 90 1.	E-Junioren, Stadion der Jugend
So., 4.9.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	LSV Friedersdorf	A-Junioren
Fr., 9.9.	19.00	FSV Kemnitz	SpG Herrnhuter SV 90	Senioren
Sa., 10.9.	9.30	Herrnhuter SV 90 1.	TSV Herwigsdorf 2.	E-Junioren
Sa., 10.9.	10.00	SV Horken Kittlitz	Herrnhuter SV 90 2.	E-Junioren
Sa., 10.9.	10.00	SpG SpVgg Ebersbach	Herrnhuter SV 90	D-Junioren
Sa., 10.9.	15.00	SpG Lawalde	Herrnhuter SV 90	Männer
So., 11.9.	9.00	SpVgg Ebersbach	Herrnhuter SV 90	F-Junioren

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
So., 11.9.	11.00	SpG SV Gebelzig 1923	SpG Herrnhuter SV 90	A-Junioren, in Mückä
Fr., 16.9.	19.00	SpG Schönbacher FV	SpG Herrnhuter SV 90	Senioren in Lawalde
Sa., 17.9.	9.00	Herrnhuter SV 90	SG Großschw.-Löbau	F-Junioren
Sa., 17.9.	...	Herrnhuter SV 90	FV Eintracht Niesky	D-Junioren Pokal
Sa., 17.9.	15.00	Herrnhuter SV 90	FSV Neusalza-Spremberg 2.	Männer
So., 18.9.	...	Herrnhuter SV 90 2.	Ostritzer BC	E-Junioren Pokal
Sa., 24.9.	9.30	Herrnhuter SV 90 2.	LSV Friedersdorf	E-Junioren
Sa., 24.9.	10.30	ESV Lok Zittau	Herrnhuter SV 90	D-Junioren
Sa., 24.9.	10.30	SpG ESV Lok Zita	Herrnhuter SV 90	F-Junioren
Sa., 24.9.	15.00	FSV Oderwitz 2.	Herrnhuter SV 90	Männer
So., 25.9.	9.00	SpG FSV Oppach	Herrnhuter SV 90 1.	E-Junioren
So., 25.9.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG LSV 1951 Spree	A-Junioren

Kurzfristige Änderungen bitte dem Aushang im Schaukasten am Sportplatz entnehmen.

Rennersdorf

**... mit Kirchenkaffee und anschließendem Orgelkonzert**

Am **25. September 2016** findet nach dem Erntedankgottesdienst, der 14.00 Uhr beginnt, ein Kirchenkaffee und ab 15.30 Uhr ein festliches Orgelkonzert in der frisch renovierten Dorfkirche zu Rennersdorf statt.

Spielen wird Professor Dr. Joachim Dorfmueller aus Wuppertal. Eintritt frei, Kollekte erbeten. Herzliche Einladung.

Pfarrer A. Wieckowski



Ruppertsdorf

TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.**Die nächsten Ansetzungen im Überblick:****Männer**

Sa., 3.9.2016, 15.00 Uhr

TSV 1890 Ruppertsdorf – SV Neueibau 2.
Kreisklasse, St. 3, 2. Spieltag

Sa., 10.9.2016, 13.00 Uhr

FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf 2. – TSV 1890 Ruppertsdorf
Kreisklasse, St. 3, 4. Spieltag



Sa., 17.9.2016, 15.00 Uhr

TSV 1890 Ruppertsdorf – SpG TSV Grobhenndorf
Kreisklasse, St. 3, 5. Spieltag

B-Junioren

So., 11.9.2016, 11.00 Uhr

SpG FSV Oderwitz 02 – SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf
Kreisliga, St. 2, 3. Spieltag

So., 18.9.2016, 11.00 Uhr

SpG SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf –
SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf
Kreisliga, St. 2, 2. Spieltag



Großer Bestattungsunternehmen gegründet 1927

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen



SANHE-DIREKT Fachhandel für Sanitär und Heizung

hochwertige Duschtrennungen
ab 187,50 Euro (inkl. Mont.)



In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.
!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

Bestattungshaus Abschied
Inhaber Michael Mrochem

02708 Löbau
Eichelgasse 9
(gegenüber Reformhaus)

Frau G. Werner
Niedercunnersdorf
☎ 03 58 75 /603 78

www.bestattungshaus-loebau.de

TAG & NACHT:
☎ 035 85 / 46 855 00

Meisterbetrieb
KÖNIG
Fliesen + Platten + Mosaik

Thomas König Fon 03585 417428
Fliesenlegermeister Fax 03585 417429
Mobil 0171 4436905

Niederhofstraße 17
OT Herwigsdorf info@koenigfliesen.de
02708 Rosenbach www.koenigfliesen.de

Sparen Sie Energie mit Solarthermie
Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS
Dachdecker GmbH Löbau

- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhl-sanierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

☎ **035842 26180**

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de

TAXI

Wir fahren für alle Krankenkassen.
Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **0171 8505038**

Steffen Kubitz Bau- & Möbelschlerei

- Möbel- und Innenausbau, Umgebendesanierung
- Türen, Fenster, Rollläden und Tore aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Kunststoff-Fenster zu unschlagbaren Preisen!
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar
Telefon 0 35 86 /70 29 76 • Mobil 01 75 /4 10 86 35
www.tischlerei-kubitz.de + oberlausitzer-feuerwerke.de
– ganzjähriger Feuerwerksverkauf –

Eisen- und Buntmetallrecycling
Containerdienst und Altpapierannahme
Entsorgungsfachbetrieb
Frank Berger

Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf
Tel.: 03 58 75 /61 30



Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr
www.frankberger.com

C-Junioren**So., 4.9.2016, 10.00 Uhr**SpG FSV Kemnitz – SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf
Kreisliga, St. 2, 3. Spieltag**Sa., 10.9.2016, 10.00 Uhr**SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf - SpG Ostritzer BC
Kreisliga, St. 2, 4. Spieltag, in Ruppertsdorf**So., 18.9.2016, 10.30 Uhr**TSV Herwigsdorf 1891 – SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf
Kreispokal**E-Junioren****Sa., 3.9.2016, 9.00 Uhr**ESV Lok Zittau 2. – SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf
Kreisliga, St. 6, 3. Spieltag**Sa., 10.9.2016, 11.00 Uhr**SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf – SpG TSG Hainewalde
Kreisliga, St. 6, 4. Spieltag, in Leutersdorf**F-Junioren****Sa., 3.9.2016, 10.00 Uhr**TSV Großschönau – SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf
Kreisliga, St. 6, 3. Spieltag**Sa., 10.9.2016, 9.30 Uhr**SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf – ESV Lok Zittau
Kreisliga, St. 6, 4. Spieltag, in Leutersdorf**Sa., 17.9.2016, 9.30 Uhr**FSV Oderwitz 02 – SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf
Kreisliga, St. 6, 4. Spieltag**Neues aus dem Storchennest****Neuer Sonnenschutz
für unser Storchennest****Die Storchennestkinder
freuen sich über den
neuen Sonnenschutz
und sagen dem Stadtamt Herrnhut
herzlich Dankeschön.**

Die letzten heißen Tage verwöhnen uns in diesem Sommer – aber die Hitze kann uns in den Gruppen- und Schlafräumen unseres Storchennestes nichts mehr anhaben.

In der letzten Sommerferienwoche werkelt die Firma »Sonnenschutz Eibau« emsig in den Gruppenräumen der Kinder, dem Schlafräum der Krabbelkäfer und in den Büroräumen.

In enger Kooperation mit der Firma Elektro Vogt Ruppertsdorf konnte sie uns am Freitag vor Schulbeginn stolz die Bedienung der neuen Markisen erklären und die Fernbedienung übergeben.



Unsere Storchennestkinder staunten beim ersten Einsatz nicht schlecht: Langsam senkten sich die sonnengelben Markisen vor ihren Fenstern und schirmten die Sonne ab. Und das Tollste ist, sie sperren die Hitze aus, aber lassen den Blick in den Garten frei. Wir sind begeistert!

Wir danken der Stadt Herrnhut, insbesondere Herrn Riecke, Frau Hänel und dem Stadtrat, für die Unterstützung. Ein ganz großes Dankeschön senden wir auch an die beteiligten Firmen Sonnenschutz Einbau und Elektro-Vogt Ruppertsdorf für deren rücksichtsvolle und freundliche Bauausführung sowie an Herrn Fünfstück für seine kompetente fachliche Beratung.

Wir freuen uns nun über angenehmere Temperaturen im Sommer für unsere Kleinen. Denn: der nächste heiße Sommer kommt gewiss!

Die Storchennestkinder und das Storchennest-Team

**Krabbelgruppe im »Storchennest«**

Die nächsten Termine unserer Krabbelgruppe im »Storchennest« sind im

September: Dienstag, den 20.9.2016**Oktober:** Dienstag, den 18.10.2016
jeweils 15.00 – 16.30 Uhr.

Über eine telefonische Anmeldung in der Kita unter 035873 2261 freuen wir uns.

Frau Hänsel von den »Krabbelkäfern«

Kindersport in Ruppertsdorf

Wir möchten ein Sportangebot für Kinder zwischen 4 und 7 Jahren schaffen, bei dem es um Spaß an der Bewegung geht.

Wann? immer Dienstags von 16:30 - 17:30 Uhr**Wo?** Turnhalle/ Sportplatz Ruppertsdorf**Was ist****mitzubringen?** Sportsachen und Schuhe
für drinnen (helle Sohle) und draußen**Starten wollen wir am 27.09.2016. Bei Interesse bitten wir um kurzes Anmelden bei den Verantwortlichen:**

Maren Hanisch: 0173/9207608

Susanne Fichtner: 0174/9569726

035873/36393

Ines Herrmann: 035873/332931

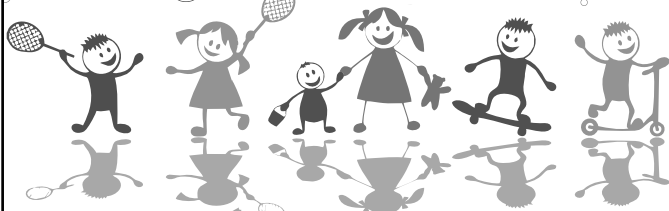
Stefan Wedlich: 0174/9526300

035873/33636



(Die ersten 3 Schnupperstunden sind beitragsfrei.)

Danach ist die Mitgliedschaft beim TSV 1890 Ruppertsdorf e.V. aus Versicherungsgründen notwendig - Jahresbeitrag 24 Euro)



mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - LRS - Dyskalkulie - Prüfungsvorbereitung

- Einzelunterricht direkt zu Hause
- kostenloses Lehrmaterial in jedem Kurs
- Förderung auch über „Bildung und Teilhabe“

Individuelle Beratung: 0800 – 0062244 (geb.-frei)
www.minilernkreis.de/sued-ost-sachsen

GARTENBAU Diemel

Ihr besonderer Naturkostfachladen und Spezialist für Floristik

Am **1.9.2016** bis **29.9.2016**
findet bei uns im Naturkostladen Strahwalde unser

AUSVERKAUF

statt.

Supergünstige Schnäppchen warten.*
Sie können mit uns verhandeln... schauen Sie einfach rein!

Weiterhin täglich frisch erhalten Sie unser Obst und Gemüse aus eigenem Anbau, natürlich in Bio-Qualität!!

Vorankündigung: Wir ziehen im Oktober um!
Näheres erfahren Sie demnächst, sehr geehrte Kundschaft, bleiben Sie schön neugierig ☺
Wir bedanken uns für Ihr bisheriges Vertrauen und freuen uns, Sie weiterhin als treue Kunden begrüßen zu dürfen.

Regional schafft Zukunft!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Familienbetrieb Gartenbau Diemel mit Team.

Hofladen Berthelsdorf
Herrnhuter Str. 22
Tel. (03 58 73) 36 65 27
Mo-Fr 14 Uhr bis 18 Uhr
Sa 9 Uhr bis 12 Uhr

Geschäft Strahwalde
Löbauer Str. 53
Tel. (03 58 73) 31 96 12
Mo-Fr 9 Uhr bis 18 Uhr
Sa 9 Uhr bis 12 Uhr

www.gartenbau-diemel.de

*Naturkosmetik & Naturkosprodukte sind vom Ausverkauf ausgeschlossen

Heilpraktikerin Gabriele Waterstrat-Seibt

Naturheilpraxis

Bernstädter Straße 34 a, 02747 Großenhennersdorf

VORANKÜNDIGUNGEN:

Autogenes Training – neue Kurse ab Oktober 2016
mind. 5 Personen, 10 x 60 Min. à 8,00 €

Bewegung ist Leben – kreativer Tanz
Termine aller 14 Tage mittwochs nach vorh. Anmeldung
unter Telefon 035873 36676, Kosten: 10,00 € pro Person

Zur weiteren Stärkung unseres Unternehmens
suchen wir einen

Geschäftsführer (m/w)

Ihre Erfahrung lässt Sie
die Geschicke des Unternehmens
eigenverantwortlich lenken.

Mit Funktionstüren, Innentüren, Innenausbau
und Möbelbau begeistern Sie unsere Kunden.

Anfragen und Unterlagen bitte per Mail an:
Herrnhuter Holzwerkstätten GmbH
Oderwitzer Straße 12, 02747 Herrnhut
kittler@hhwst.de

Einfach und schnell helfen!

Spendenportal der SZ und Volksbank Löbau-Zittau eG

Was einer nicht schafft, das schaffen viele!

Das neue Spendenportal der SZ und Volksbank bringt spendenbereite Menschen und gemeinnützige Organisationen zusammen.

Stellen Sie Ihre gemeinnützige Arbeit auf der kostenfreien Plattform vor und werben Sie für Ihr aktuelles Projekt. Ab einem Spendenbetrag von 5 € unterstützt die Volksbank Ihr Projekt durch zusätzliche 10 €.

Bald mehr unter www.VB-Loebau-Zittau.de.

-  Stellen Sie die Idee für Ihr Projekt online vor!
-  Jeder kann Ihr Projekt unterstützen!
-  Verwirklichen Sie Ihr Projekt!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

„Bank des Jahres 2015“

Wir machen den Weg frei.

☎ 03586 757-0
www.VB-Loebau-Zittau.de
www.facebook.com/VBLoebauZittau

Sächsische Zeitung
Was uns verbindet.

Volksbank Löbau-Zittau eG

Strahwalde

Termine der Ortsfeuerwehr Strahwalde

9.9.2016, 19.30 Uhr

Dienstbesprechung im Schulungsraum

19.9.2016, 20.00 Uhr

Nachtausbildung im Gerätehaus

Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 21.9.2016, 14.00 Uhr** findet unsere nächste Veranstaltung im Volkshaus Strahwalde statt. Zu uns kommt ein

Mitarbeiter der Apotheke Herrnhut. Er spricht zum Thema »Gesund durch das Jahr«. Wir wünschen allen Teilnehmern einen unterhaltsamen Nachmittag. *Ihr Seniorenclub Strahwalde*

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein Strahwalde und Umgebung e.V.

2.9.2016, 19.30 Uhr

Vorstandssitzung

10.9.2016, 13.00 Uhr

Wanderversammlung

Strahwalde/Berthelsdorf

Abschluss in Ruppertsdorf

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf



Und warum seid ihr um Kleidung besorgt? Betrachtet die Lilien des Feldes, wie sie wachsen: sie mühen sich nicht, auch spinnen sie nicht. Ich sage euch aber, dass selbst nicht Salomo in all seiner Herrlichkeit bekleidet war wie eine von diesen. (Matthäus 6,28+29)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst

Montag 19.30 Bibelgesprächskreis

Freitag 16.30 Kinderstunde

Freitag 19.00 Jugendstunde (Infos und Kontakt: <https://www.facebook.com/JugendBerthelsdorf>)

Am **4.9.2016** und am **18.9.2016** findet **kein Gottesdienst** statt.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

2.9.	19.00	Jugendgottesdienst in der Kirche Strahwalde
4.9.	10.00	Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Berthelsdorf
	10.00	Gottesdienst in Strahwalde
6.9.	14.30	Frauentag in Strahwalde
8.9.	19.30	Bibelgespräch in Berthelsdorf
9.9.	19.30	12. Dorfabend in der Pfarscheune »Mit dem Rucksack durch Äthiopien« mit Pf. Markert (Seite 7)
11.9.	9.00	Abendmahlsgottesdienst in Herrnhut
	10.00	Abendmahlsgottesdienst in Strahwalde
14.9.	14.30	Frauenkreis in Berthelsdorf
18.9.	10.00	Gottesdienst in Berthelsdorf
	17.00	Orgelkonzert in Strahwalde (Seite 8)
20.9.	15.30	Gemeindetreff in Herrnhut
22.9.	19.30	Bibelgespräch in Berthelsdorf
25.9.	10.00	Festgottesdienst zum Erntedank mit Kindergottesdienst in Berthelsdorf
	14.00	Festgottesdienst zum Erntedank mit anschl. Kirchenkaffee in Strahwalde

Strahwalde: Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner Friedhof: Burkhardt Kleibl, Telefon 0174 2363787.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

4.9.	8.00	Gottesdienst in Rennersdorf
	9.30	Jubelkonfirmation
11.9.	8.00	Gottesdienst in Rennersdorf
	10.00	Festgottesdienst zu Erntedank mit Kindergottesdienst in Großhennersdorf
18.9.	9.30	Gottesdienst in Rennersdorf
25.9.	14.00	Festgottesdienst zu Erntedank mit Kindergottesdienst, anschließend Kirchenkaffee und Orgelkonzert in Rennersdorf

Sprechzeiten und Kassenstunden: dienstags 16.00–18.00 Uhr
Bestattungsanmeldung: Di 16.00–18.00 Uhr und Do 9.00 – 11.00 Uhr bei Frau V. Pfeifer, Pfarramt, Telefon 035873 30881

Ansprechpartner Friedhof und Grabauswahl: Friedhofsmitarbeiter B. Kleibl, Tel. 0174 2363787

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ruppertsdorf

4.9.	11.00	Gottesdienst
18.9.	11.00	Gottesdienst
25.9.	10.00	Festgottesdienst zu Erntedank

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Tel. 035873 2841

Katholische Kirchgemeinde Herrnhut

1.9.	17.30	Eucharistiefeier
3.9.	17.30	Eucharistiefeier
8.9.	17.30	Eucharistiefeier
11.9.	10.00	Kirchweih- und Patronatsfest Löbau Festgottesdienst in Löbau anschließend Gemeindefest
15.9.	17.30	Eucharistiefeier
17.9.	17.30	Eucharistiefeier
22.9.	17.30	Eucharistiefeier
24.9.	17.30	Wort-Gottes-Feier

Arendholz macht Holz



Haus-/ Hof-/ Gartenservice und Brennholzverkauf

Matthias Arendholz
Niederlassung Herrnhut
Löbauer Straße 46
02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
Telefax: 03 58 73 - 33 45 81
Handy: 01 51 - 42 45 10 21
E-Mail: m.arendholz@web.de



- Grundstücks- und Objektbetreuung
- Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne



- Baumstumpfräsen



- Brennholzaufbereitung und -verkauf



- Vermietung Holzspalter
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage



Auf zur Kirmes

ab 10 Uhr in der



Gaststätte Steinbachtal

am 11.09.2016

- * Spezialitäten vom Grillwagen: mit Hähnchen, Haxen, Rippchen, Ente
- * **musikalischer Mittagsschmaus mit den Heideländer Musikanten**
- * Kaffee und Kuchen
- * **Kinderschminken und vielen weiteren Überraschungen**

*Wir feiern: 25 Jahre
Hähnchenbraterei
Peter Kellner*

-mit gemütlichen Sitzplätzen-

Es begrüßt Sie : Familie Kellner
Reichenbacher Str. 10, 02748 Altbernsdorf
Tel. 03 58 74/22 343

KARTOFFELVERKAUF

VOM LWB HOFFMANN NIEDERCUNNERSDORF
Direkt beim Erzeuger aus umweltgerechter Landwirtschaft

Im Angebot:

- Speisekartoffeln **Adretta** (mehlig kochend), **Laura** (rotschalig), **Vineta** und **Wega** (vorw. fest kochend)
- unsortierte Ware und Futterkartoffeln
- kleine Gebündel Heu und Stroh
- Weizen, Gerste, Futterrüben
- Anlieferung von Einkellerungskartoffeln ist möglich.



Der Verkauf erfolgt seit 1.9.2016 auf dem Technikstützpunkt
Niedercunnersdorf: Mo. – Fr. 8.00–18.00 Uhr und Sa. 8.00–12.00 Uhr.

Niedercunnersdorf, Obercunnersdorfer Straße 11b
Telefon 035875 60319 • Funk 0174 3184492

FAHRTEN mit dem *Rennersdorfer*

Tagesfahrten

Anmeldung | Beratung | Information
Telefon **035873 2544**

Körsetherme Kirschau
Montag, 12.9. und 4.10.2016
Zustiege auf Anfrage P. p. P. **10,00€** zzgl. Eintritt

**Dresden mit Stadtrundfahrt & Panometer
»Dresden im Barock«**
Dienstag, 20.9.2016
inkl. Mittagessen, Eintritt P. p. P. **43,00€**

Gerald Fielehr - Fichtelhäuser 12 - 02747 Rennersdorf
www.derrennersdorfer.de

SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI





Vollbiologische Kleinkläranlagen
Klimafreundliches Konzept | geringer Energieverbrauch | hohe Lebensdauer | einfachste Wartung & Instandhaltung

Hauptstraße 99
02747 Berthelsdorf
Tel. 035873 - 4120 | Fax - 41228
Email: goekac@gmx.de



Göhle & Kaczmarek GmbH

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

3.9.	19.00	Gebetsstunde
4.9.	9.30	Predigtversammlung zum Ehechorfest, anschl. Abendmahlsversammlung für Eheleute
	14.30	Gemeindeausflug, Treffpunkt am Glockentürmchen
	17.00	Konzert im Berthelsdorfer Schloss mit dem Collegium Musicum, Zittau
6.9.	15.00	Nachmittag für ältere Schwestern in der »Rolle«
	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
7.9.	17.00	Altkleiderannahme für das Spangenberg-Sozialwerk in der »Rolle«
10.9.	19.00	Gebetsstunde mit historischer Musik mit Prof. Myung Shin Lee
11.9.	9.30	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst
13.9.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
17.9.	9.00	Gottesackereinsatz
	19.00	Gebetsstunde
18.9.	9.30	Festgottesdienst zum Jahresfest der Herrnhuter Diakonie, anschließend Festprogramm auf dem Gelände der Herrnhuter Diakonie
20.9.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
22.9.	20.00	Tanzkreis in der »Arche«
24.9.	19.00	Liturgie zum Erntedankfest

25.9.	9.30	Predigt zum Erntedankfest
	19.00	Feier des Heiligen Abendmahls zum Weltabendmahlstag

Montag und Freitag

12.00	Mittagsgebet im Kirchensaal
-------	-----------------------------

Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

1.9.	18.00	Israelgebet
2.-4.9.		Gemeindefreizeit
8.9.	18.00	Israelgebet
9.9.	18.00	Sabbatfeier
11.9.	10.00	Gottesdienst
15.9.	18.00	Israelgebet
16.9.	18.00	Sabbatfeier
18.9.	10.00	Gottesdienst
22.9.	18.00	Israelgebet

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staun mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israel-Gebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Str. 13, statt.

Leserzuschrift

Görlitzer suchen den besten Schinken der Welt



Carsten Osterburg und Peter Gaida haben Spanien auf ungewöhnliche Art bereist. Und ein Buch darüber geschrieben.

Carsten Osterburg und Peter Gaida sind nach Spanien gereist – in knallbunter Touristenmontur. In ihrem Buch »Die Schinkenreise« berichten sie darüber. Im richtigen Leben gehen sie eher seriösen Berufen nach.

Für Peter Gaida ist es kein Widerspruch: »Wenn man so seriöse Berufe hat wie wir, dann kann man in seiner Freizeit das komplette Gegenteil machen«, sagt der studierte Mathematiker, der sich bei einem Görlitzer Unternehmen um Finanzsoftware kümmert. Sein Kompagnon Carsten Osterburg arbeitet in einer Tagesklinik in der Kinder- und Jugendpsychiatrie.

Gemeinsam haben sich die beiden Görlitzer aufgemacht, um den besten Schinken der Welt zu finden. Allerdings nicht einfach irgendwie, sondern in knallbunter Touristenmontur, grellen Hemden, Socken in Sandalen, rotem Stoffbeutel, viel zu großem Strohhut und kaputten Jeans. Diese Optik sei Zufall gewesen, erklären beide im Nachhinein. Sie haben sich im Vorfeld der Reise einfach keine Gedanken darüber gemacht. Auch sonst haben sie wenig geplant. »Und dann haben wir in Spanien schon am ersten Tag so viel erlebt, dass Carsten angefangen hat, das zu dokumentieren«, erinnert sich Peter Gaida an jene Julitage des Jahres 2014. So sei der Gedanke gekommen, daraus ein Buch zu machen, sagt der 29-Jährige. Carsten Osterburg hat den Auslöser für

das Buch ein wenig anders in Erinnerung: »Das Ausschlaggebende war dieser Bahnhof im Nirgendwo. Der war der Höhepunkt der Reise«, sagt der 33-Jährige.

Gemeint ist der Bahnhof von Villanueva de Córdoba los Pedroches, der sich zwölf Kilometer von dem Städtchen entfernt in menschenleerer Landschaft befindet. Das aber ahnten die beiden Görlitzer vorher nicht. Als sie aus dem Zug stiegen, waren sie erst einmal entsprechend schockiert – und hatten keine Ahnung, wie sie in den Ort kommen, von dem sie glaubten, dass es dort den besten Schinken der Welt gibt.

Ob das gelang, sei an dieser Stelle nicht verraten. Fakt ist jedoch: Die beiden haben viel Spaß an gründlicher Selbstironie, machen sich in ihrem Buch »Die Schinkenreise« abwechselnd über die eigene Kleidung und die schlechten Sprachkenntnisse lustig, darüber hinaus über die Ticks des jeweils anderen, die unzähligen Postkarten, die Carsten täglich schreibt, über dessen Farbenblindheit oder über Peters mangelnden Orientierungssinn. »Wenn man sich selbst humorvoll betrachtet, kann man auch die Welt so sehen«, sagt Carsten Osterburg. Das sei generell sein Erzählstil: »Da muss man sich nichts ausdenken.«

Er hat letztlich den Großteil der Texte in dem Buch geschrieben, während sich Peter Gaida mehr um das Marketing kümmert, einen Verlag gefunden und die gesamte Kommunikation mit diesem übernommen hat. Peter Gaida, der übrigens in keiner Weise mit dem gleichnamigen früheren Landskron-Kulturmanager und späteren Restaurantbetreiber verwandt ist, hat früher einmal Gedichte geschrieben. Ansonsten haben die beiden keinerlei Vorerfahrung im Schreiben. Es sei aber nicht schwer gewesen, die 238 Seiten nach Gedächtnisprotokoll und Notizen zu schreiben. »Alles, was wir aufgeschrieben haben, ist wirklich so passiert«, sagt Carsten Osterburg. Insofern sei »Die Schinkenreise« kein Reiseroman, sondern ein Reisebericht. →

An dem hatten sie so viel Spaß, dass sie mittlerweile an ihrem zweiten Buch arbeiten – über eine gemeinsame Reise nach Schottland im Sommer 2015. »Und dieses Jahr werden wir die deutschen Zipfelorte bereisen und schauen, welche Dinge wir finden, die nicht im Reiseführer stehen«, sagt Peter Gaida. Bevor es so weit ist, wollen sie jedoch **Lesungen zur »Schinkenreise«** veranstalten.

Dazu lädt am **Freitag, dem 2.9.2016, die Comenius-Buchhandlung** ein. Beginn **19.30 Uhr, Ort »Alte Rolle« Herrnhut**. Der Eintritt ist frei.

Carsten Osterburg & Peter Gaida: »Die Schinkenreise«, edition fischer, 238 Seiten, ISBN 978-3-86455-035-5, Preis: 12,80 Euro (als E-Book 9,99 Euro)

Ich bin dann mal weg ...

Urlaubszeit bei
Optik Müller & Fußpflege Müller
vom 5. bis 16.9.2016

Jetzt **161 X**
IN DEUTSCHLAND

SONDERPREIS!

Baumarkt

Mo-Fr 8 - 19 Uhr
Sa 8 - 16 Uhr

Oderwitz
Hauptstr. 25
(an der B96)

... da wo die Schraube wohnt!

Sonderpreis Baumarkt, Hauptstraße 25, 02791 Oderwitz

Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Danke!

Wir danken den Schulkameraden des Jahrganges 1960 von Herrnhut für das Gedenken an unseren lieben Sohn **Norbert Keller**.

Seine Eltern

26. Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse
3.9.2016, 9.30 – 13.00 Uhr

Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«, 02708 Löbau, Äuß. Zittauer Str. 47 b

- Anmeldung unter Telefon 035872 38952
- Standgebühr 6,00 Euro
- Sie verkaufen selbst und können Preise frei verhandeln.
- Besonders gefragt: Bekleidung von Gr. 50 bis 176, Spielwaren, Bücher, CDs, DVDs, Fahrzeuge, Fahrräder, Betten, Hochstühle, Kinderwagen, Babyzubehör usw.
- Auch Kleidung für Erwachsene kann verkauft werden!
- Was Sie nicht mehr benötigen, kann gespendet werden.

Unterstützt von:
Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
www.peschel.maler.de
www.wagner-so und.de
www.messepark-loebau.de

Steuern? Lass ich machen.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach §4 Nr.11 StBerG.

Mehr für mich.

Die Beratungsstellen in Ihrer Nähe
– zertifiziert nach DIN 77700 –

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de · E-Mail: info@vlh.de
kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

1 Geschenk bei Abnahme von 1 t Rekord-Briketts

**KAMIN-BRIKETTS
TEUFLISCH GUT &
HIMMLISCH GÜNSTIG**

Brennstoffhandel Grunewald UG
(haftungsbeschränkt)
Nordstraße 24a
D-02727 Ebersbach - Neugersdorf
Tel.: 03586/300625 | Fax: 300204

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsgesuche

Suche 2-Raum-Wohnung, ca. 50–60 m², in ruhiger Lage von Herrnhut und Umgebung, gerne auch mit Gartennutzung. Telefon 035875 62319.

Wohnungsvermietungen

Bieten ab 2017 zwei gut gelegene Wohnungen in Herrnhut an. 2. Etage und Dachgeschoss. Wünsche für Um-/Einbauten noch möglich, da im Ausbau. Mit Garten und Schuppen. Bei Interesse bitte an 0160 94849800.

Doppelhaushälfte mit Grundstück in Ruppersdorf zu vermieten. Telefon 035873 2050.

Geräumige, sonnige 4-Raum-Wohnung mit großer Veranda und Garage am Haus in zentraler Lage von Herrnhut ab dem 1.9.2016 zu vermieten. Nachfrage bitte unter Tel. 035873 2574.

Wohnungsangebote in Herrnhut: Die Ev. Brüdergemeine Herrnhut bietet zwei freie Wohnungen an:

- Ab 1.9. eine barrierefreie 3-Raum-Wohnung im Hochparterre mit ca. 70 m², großes Badezimmer, hochwertige Ausstattung, Gartennutzung möglich, KM: 455,00 + 132,00 EUR Neben- und Betriebskosten,
 - Ab ca. 15.9. eine ruhige, freundliche 2-Raum-Wohnung im Dachgeschoss mit ca. 45 m², Gartennutzung möglich, KM: 230 EUR + 70 EUR Neben- und Betriebskosten.
- Interessenten für diese beiden Wohnungen wenden sich bitte an Andrea Kretschmar, Tel.: 035873 33969, E-Mail: kretschmar@bruedergemeine-herrnhut.de.

2-Raum-Wohnung in ruhiger zentraler Lage von Herrnhut auf der Dürningerstraße 1, Erdgeschoss, 71 m², PKW-Stellplatz vorhanden, Kaltmiete ca. 327,- EUR, ab sofort zu vermieten. Tel. 0174 9730840.

3-Raum-Wohnung, ca. 70 m², in Herrnhut ab September zu vermieten. Kontakt 0175 2080847.

**! Mietwohnungen
in Herrnhut!**
www.herrnhut-mietwohnungen.de

Immobilien-gesuch

Familie sucht Haus in Großhennersdorf zum Kauf. Grundstück mind. 1500 m². Gerne auch mit Nebenglass. Telefon 0176 83236654.

Gesuche

Ich suche zur Miete Garage / Lager, ca. 15 m², trocken, nage-tierfrei. Telefon 0174 8472833.

Angebote

Baugrundstück im Ortskern von Herrnhut, ca. 900 m², zu verkaufen. Informationen unter Telefon 0175 2080847.

Verkaufe erschlossenes Baugrundstück (ca. 1000 m²) in guter Lage, 02747 Herrnhut. Telefon 0170 8071662.

Wegen Haushaltsauflösung gut erhaltene **Eckbankgruppe** (hellbraun gemustert) mit **ausziehbarem Tisch und 2 passenden Stühlen** preiswert abzugeben. Eckbank links 1,70 m/ rechts 1,10 m; Tisch 90x70 cm, ausziehbar 20 cm. Telefon 035873 42620.

Verkaufen gut erhaltenen Kombikinderwagen »Topline S« von Hartan, ein **Esstühlchen**, einen **Tragegurt**, eine **Wickelta-sche (neu)** und eine **Babyschale**. Preise auf Anfrage unter Tel. 035873 33991, bitte erst ab 18.00 Uhr.

Grizzly Hauswasserwerk HWW 3819 Inox zu verkaufen. Angeschlossen, aber ungebraucht, da Fehlkauf. Lichtstrom 220 V, 80,- EUR. Telefon 035873 42826 (AB).

Motorsense MTD, 4-Takt, Benziner + Zubehör zu verkaufen, wenig gebraucht. 150,-. Telefon 035873 42826 (AB).

Verkaufe gut erh. Singleküche (3 Hängeschränke, 1 Kühl-schrank, 1 Spüle, 2 Herdplatten), Gesamtlänge 1,50 m, Farbe beige, Preis VB 200,- EUR. Bei Interesse bitte Tel. 035874 519048 anrufen.

26er Herrenfahrrad auf VHB zu verkaufen. Telefon 0173 8359095.

Biete auch dieses Schuljahr wieder **Nachhilfeunterricht an in Mathe, Englisch und Sachunterricht bis Klasse 6**. Tel. 0176 43449764.

ACHTUNG ... AM 10.9. IN HERRNHUT VON 10.00 BIS 16.00 UHR GROSSER KUNST-, ANTIK- UND FLOHMARKT. WO ... BEI HERRMANN'S BERND'L, LÖBAUER STRASSE 31.

Tiere

Laufenten (Stck. 8,- EUR) und **Zwergkaninchen** (Stck. 6,- EUR) zu verkaufen. Telefon 035873 36485.

Kleine Jack-Russel-Terrier-Welpen suchen ab Ende September ein Zuhause. Telefon 0173 7345019.

Kater Peter und Pauli werden vermisst!
Wir haben uns verlaufen! Peter (schwarz, kleines weißes Lätzchen) und Pauli (grau getigert, Brust, Vorder- und Hinterbeine weiß), kastriert, neun Jahre alt, können auch einzeln unterwegs sein. Wer die beiden gesehen hat, bitten wir um Nach-richt an Familie Friebolin, Tel. 03583 700302 oder 035873 40590, E-Mail: info@steinmetzfriebolin.de.

Die Travestieshow

Festival der Travestie

MARIA CROHN

AND FRIENDS

30.09. - 02.10.

Veranstaltung und Eintrittskarten in der
Gaststätte »Zum Weißbachtal« Hartau
 Tel. 0 35 83/68 56 76 kraweisshartau@web.de

Vorschau Weihnachtsshow
02.12./03.12. 09.12./10.12.

BEMOBIL
 BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499
 Äussere Lauenstr.19
 02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte

- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen

- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile

- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

Tele-Shop G. Förster
 Inhaber M. Fischer

- Radio-Fernsehen
- Hifi-Video
- Satellitentechnik
- Elektrogeräte
- Kundendienst

03 58 74 / 200 10 | Am Markt 8
www.teleshop-fischer.de | Bernstadt

Gustav Winter

Drucken für Gott und die Welt.

1833 in Bunzlau
 in Schlesien gegründet,
 seit 1894 in Herrnhut

Werbedrucke
 Geschäftsdrucke
 Zeitschriften
Amtsblätter
 Broschüren
 Kalender
 Postkarten

Gustav Winter
 Druckerei und
 Verlagsgesellschaft mbH
 Gewerbestraße 2
 02747 Herrnhut
 Telefon: 035873-418-0
 Fax: 035873-418-88

Probefahrten
 Finanzierungen
 Verkauf & Verleih

POLARIS
GEHEN SIE AUF NUMMER SICHER. ENTSCHEIDEN SIE SICH FÜR EUROPAS MARKTFÜHRER.

Unser Fahrzeuge in Aktion : am 10. September beim
 2. SZ OFFROAD TAG im Sand- & Kieswerk Ruppersdorf
www.fa-urland.de

urland
 FAHRZEUGSERVICE
 Telefon 035873 2496

Heizungstechnik Zittau

Heute schon an

Wasser, Wärme, Wartung GmbH
morgen denken



SGS
Tüv
S A A R

GEPRÜFTER
 FACHPLANER FÜR
 ALTERSGERECHTE
 BÄDER



Rietschelstraße 8
 02763 Zittau

Tel. 03583 512562
 Fax 03583 512608
 24-Stunden-Service
 0171 2604031

www.heizungstechnik-zittau.de
 heizungstechnik-zittau@t-online.de

„Meisterlicher Holzbau und vieles mehr ...“

Marco Glathe Zimmerei

Herstellung & Sanierung von:

- Dachstühlen, Umgebände & Fachwerkkonstruktionen
 - Carports, Fußböden & Verkleidungen
- Trockenbau- & Dachdeckerarbeiten

Arno-Förster-Straße 7 • 02782 Seiffhennersdorf
 TEL: 03586-367969 • MOBIL: 0179-2800083

www.zimmerei-glathe.de

Eibauer Qualitätskartoffeln

Kartoffelverkauf – direkt vom Erzeuger

Der Verkauf von handverlesenen Speise- und Einkellerungskartoffeln und maschinell sortierter Kartoffeln in guter Qualität aus eigenem umweltgerechten Anbau hat begonnen.

Es stehen wieder unsere bewährten Sorten zur Auswahl. Eine kostenlose Kochprobe ist möglich. Kartoffeln kellert man idealerweise ab Mitte September bis Mitte Oktober ein.

Der Verkauf von Einkellerungskartoffeln erfolgt auf folgenden Stellplätzen.

Verkaufstermine von Einkellerungskartoffeln 2016:

Ruppersdorf-Ninive	Mo-Fr Sa	ab 07.09.16	Kartoffelsortierplatz	9:00-17:00 Uhr 9:00-12:00 Uhr
Oberoderwitz	jeden Do	ab 01.09.16	Lagerhaus (ehem. Holzheinrich)	9:00-17:00 Uhr



Frei-Haus-Lieferung auf Bestellung

Agrargenossenschaft Eibau eG
 Tel.: 0 35 86/3 03 30



Sortierplatz
 Ruppersdorf-Ninive
 Tel.: 03 58 73/36 97 25



Engemanns
 Alte Wäscherei
 Veranstaltungshaus

**Sprit sparen -
 Schlauchboot fahren**

Unsere nächsten "Bransch"-Termine:

11.09./02.10./06.11./04.12.

immer 10.00 Uhr - 14.00 Uhr

Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch!

Rudis Stammtisch ab 17 Uhr

Immer am letzten Freitag im Monat
 26.08./30.09./28.10./25.11....

**Komm zu uns! Wir suchen:
 Koch/Köchin**

**Fachverkäufer(in)
 und Restaurantfachkräfte**
 Vollzeit, Teilzeit oder Aushilfsbasis

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Sommerzeit = Grillzeit!

In unseren Filialen bekommen Sie alles, was auf dem Grill richtig gut schmeckt:
 Steaks mariniert, Bratwürste in verschiedenen Sorten, unsere besten Spareribs, Hähnchensteaks....

Telefon: 035843 / 25438
 Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net

FIEDLER
 BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235